



Zubehör

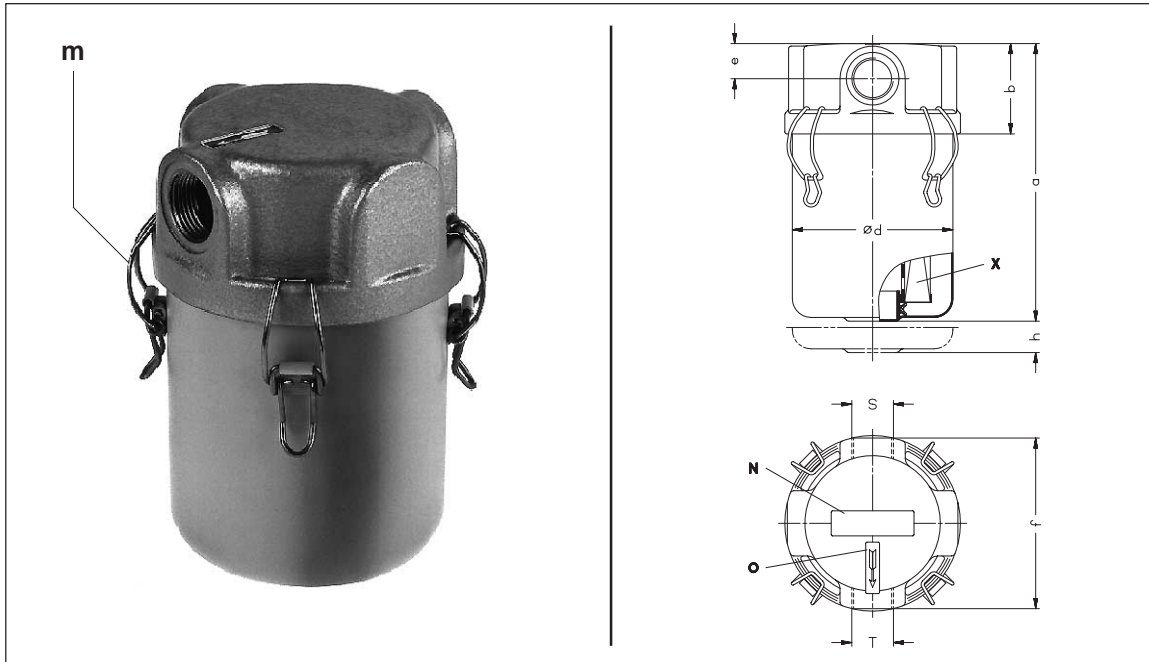
Accessories

Accessoires

Accessori

ZFP

- ZFP 145 (11)
- ZFP 145 (06)
- ZFP 216 (07)
- ZFP 216 (06)
- ZFP 216 (01)
- ZFP 216 (51)
- ZFP 216 (52)



Beschreibung

Vakuumdichter Staubabscheider mit Papierfilter-Patrone und Leichtmetall-Oberteil für den Einbau in die saugseitige Rohrleitung von Vakuumpumpen.
 Weitere detaillierte Angaben entnehmen Sie bitte unserem Datenblatt **Z 905**.

Wartung

Die Filterpatrone des Staubabscheider (ZFP) ist je nach Verunreinigung des abgesaugten Mediums mehr oder weniger oft durch Ausblasen zu reinigen, oder sie ist zu ersetzen. Filterpatrone (X) kann nach lösen der Spannklemmen (m) entnommen werden.

Description

Vacuum tight dust separator complete with paper filter cartridge and special lid, allowing installation of filter in the vacuum line.
 Further details are available in our data sheet **Z 905**.

Maintenance

The filter cartridge of the dust separator (ZFP) must be cleaned regularly again depending upon the amount of contamination. Cleaning can be achieved by washing or by blowing out with compressed air. Replace the filter cartridge (X) if necessary. The cartridge can be removed completely by undoing the relevant retaining clips (m).

Description

Filtre séparateur étanche (cartouche papier) avec tête en métal léger, à monter sur les pompes à vide côté aspiration.
 Pour de plus amples informations sur ces gammes, veuillez vous reporter la fiche technique **Z 905**.

Maintenance

Les cartouches du séparateur de poussières (ZFP), sont en fonction du degré d'impureté de l'air aspiré, à nettoyer plus ou moins souvent pas soufflage, voire à remplacer. Ces cartouches (X) peuvent être sorties après avoir défait les grenouillères (m).

Impiego

Separatore polveri ermetico con cartucce filtranti in carta, corpo in metallo, idoneo per il montaggio nelle linee in vuoto o sull'aspirazione diretta delle pompe per vuoto. Elevato contenimento di impurità e facile manutenzione.
 Ulteriori dati sono rilevabili dalle nostre schede tecniche **Z 905**.

Manutenzione

La cartuccia del separatore polveri (ZFP) va pulita più o meno frequentemente a seconda delle impurità aspirate oppure sostituita. La cartuccia (X) può essere tolta dopo aver sganciato i morsetti (m).

B 905

1.7.97

Werner Rietschle GmbH + Co. KG

Postfach 1260

D-79642 Schopfheim

☎ 07622 / 392-0

Fax 07622 / 392300

e-mail: info@rietschle.com

http://www.rietschle.com

| ZFP | Vakuumdichter Staubabscheider | Dust separator vacuum tight | Filtre séparateur étanche | Separatore polveri ermetico |
|-----|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| N | Datenschild | Data plate | Etiquette caractéristique | Targhetta dati |
| O | Pfeilschild | Direction arrow | Sens de rotation | Freccia senso di rotazione |
| X | Filterpatrone | Filter cartridge | Cartouche du filtre | Cartuccia filtrante |
| S | Anschluß für Luft Eintritt | Connection air entry | Sortie air raccordement | Collegamento entrata aria |
| T | Anschluß für Luft Austritt | Connection air exit | Entrée air raccordement | Collegamento uscita aria |
| h | Ausbauhöhe | Servicing height | Extension hauteur | Spazio di apertura |